|  |  |
| --- | --- |
| **الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية**  **جنيف، 28-26 أبريل 2017** | logo_A-[Converted] |
|  |  |
|  |  |
|  | **الوثيقة RAG17/16-A** |
|  | **19 أبريل 2017** |
|  | **الأصل: بالإنكليزية** |
|  | |
| **فرنسا** | |
| مراجعة القرار ITU-R 2 | |
|  | |

# 1 مقدمة

على إثر تكليف من جمعية الاتصالات الراديوية لعام 2015 (RA-15)، ناقش الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية (RAG) خلال اجتماعه لعام 2016 التحسينات التي يمكن إدخالها على العملية التحضيرية للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية، وقام، من بين أمور أخرى، بدراسة وثيقة مقدمة من فرنسا تدعم العملية الحالية للاجتماع التحضيري للمؤتمر وتقترح إمكانية خفض مدة الدورة الثانية للاجتماع التحضيري للمؤتمر إلى 8 أيام عمل، من الثلاثاء إلى الخميس من الأسبوع التالي. وطلب الفريق الاستشاري من الأعضاء "مواصلة النظر في مشاريع المقترحات الواردة للنظر فيها مجدداً خلال الاجتماع القادم للفريق في عام 2017". (انظر القسم الخامس من ملخص استنتاجات الاجتماع الثالث والعشرين للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية، على النحو الوارد في الرسالة الإدارية المعممة CA/229).

# 2 المقترحات

تؤيد فرنسا العملية التحضيرية الحالية للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية المكونة من دورتين للاجتماع التحضيري للمؤتمر، بحيث تُعقد الدورة الأولى في نهاية المؤتمر العالمي السابق للاتصالات الراديوية من أجل تنظيم الهيكل التحضيري العام وتُعقد الدورة الثانية قبل انعقاد المؤتمر بفترة تتراوح بين سبعة أشهر وثمانية أشهر من أجل استكمال التقرير الذي سيقدم إلى المؤتمر التالي.

ورغم أن من الضروري أن توضع في الدورة الأولى جميع الترتيبات اللازمة للجان قطاع الاتصالات الراديوية من أجل إجراء دراساتها التحضيرية المناسبة بشأن مختلف بنود جدول أعمال المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية، فإن فرنسا ترى أن الدورة الثانية ضرورية لإتاحة فرصة أولى للإدارات والأفرقة الإقليمية للاستفاضة في تبادل الآراء بشأن الحلول الممكنة لبنود جدول الأعمال، ما يضمن أن تتوصل الأفرقة الإقليمية، لدى الانتهاء من تقديم مقترحاتها المشتركة إلى المؤتمر، إلى فهم أفضل لمختلف المواقف.

وبناءً على ذلك، ترى فرنسا أن القرار ITU-R 2 ينبغي الإبقاء عليه بصيغته الحالية، باستثناء مراجعة البنود الصغيرة حيث يمكن جعل نص القرار أكثر وضوحاً واتساقاً مع الممارسة الحالية.

بيد أن هناك عدداً من التحسينات يمكن اقتراحها في جدول الدورة الثانية للاجتماع التحضيري للمؤتمر وترتيباتها العملية بغية مواصلة تحسين فعالية العملية في مجملها:

- ألغت جمعية الاتصالات الراديوية لعام 2015 القرار ITU‑R 38 بشأن اللجنة الخاصة، الأمر الذي يوفر مزيداً من المرونة في تحديد الموعد النهائي لفرق العمل المسؤولة بقطاع الاتصالات الراديوية لإنهاء عملها المتعلق بمشروع نصوص الاجتماعات التحضيرية للمؤتمر. وبافتراض أن المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية يعقد في نوفمبر من العام (ن) ومع ملاحظة أن الدورة الثانية للاجتماع التحضيري للمؤتمر ينبغي أن "يُحدَّد جدولها الزمني للسماح بنشر التقرير النهائي باللغات الرسمية الست للاتحاد قبل انعقاد المؤتمر العالمي التالي بستة أشهر" (انظر الفقرة 4.2 من الملحق 1 للقرار ITU‑R 2‑7)، فإن تقرير الاجتماع التحضيري للمؤتمر ينبغي أن يُتاح في مطلع مايو من العام (ن). لذا فإن تحديد مارس من العام (ن) موعداً لانعقاد الدورة الثانية للاجتماع التحضيري للمؤتمر سيتيح تحقيق هذا الهدف. ومع ملاحظة أن مشروع تقرير الاجتماع التحضيري للمؤتمر سوف "يترجم إلى اللغات الرسمية الست للاتحاد وينبغي أن يوزع على الدول الأعضاء قبل ثلاثة أشهر على الأقل من التاريخ المحدد للدورة الثانية للاجتماع التحضيري للمؤتمر" (انظر الفقرة 7 من الملحق 1 للقرار ITU‑R 2‑7)، يمكن أن يكون مطلع ديسمبر من العام (ن-1) هو الموعد المستهدف لتوفير مشروع تقرير الاجتماع التحضيري للمؤتمر باللغات الرسمية الست. لذا يبدو أن التحوط في تحديد الموعد النهائي لإنهاء فرق العمل التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية عملها في أغسطس من العام ن-1 فيه مغالاة، لكن يمكن تحويل هذا التاريخ بشكل معقول إلى نهاية أكتوبر من العام ن-1، إذا نُفذ تعديل طفيف على العملية الحالية بحسب الفقرة التالية.

- سيعقد فريق إدارة الاجتماع التحضيري للمؤتمر، وفقاً للصيغة الحالية للقرار ITU‑R 2 (انظر الفقرة 6 من الملحق 1 من القرار ITU‑R 2‑7)، اجتماعاً من أجل "تجميع نتائج أعمال الأفرقة المسؤولة في شكل مشروع لتقرير الاجتماع التحضيري للمؤتمر يكون بمثابة وثيقة مساهمة في أعمال الدورة الثانية للاجتماع التحضيري للمؤتمر". ومع ملاحظة أن معظم عمل فريق إدارة الاجتماع التحضيري للمؤتمر ذو طابع تحريري، وبغية ضمان اتساق مجمل تقرير الاجتماع التحضيري للمؤتمر المقدم إلى المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية، يُقترح تأجيل اجتماع فريق إدارة الاجتماع التحضيري للمؤتمر إلى ما بعد نهاية الدورة الثانية للاجتماع التحضيري للمؤتمر بحيث يُجرى العمل التحريري الخاص بتقرير الاجتماع التحضيري على النصوص النهائية عوضاً عن نتائج فرق عمل قطاع الاتصالات الراديوية. وبإدخال هذا التعديل، سيكون مشروع تقرير الاجتماع التحضيري للمؤتمر إذن هو مجموعة النتائج المقدمة من فرق العمل التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية. ويمكن إتاحة مختلف أجزاء مشروع تقرير الاجتماع التحضيري على صفحة ويب مخصصة لذلك باللغة الإنكليزية فور إنجاز فريق العمل المسؤول بقطاع الاتصالات الراديوية عمله، ثم لاحقاً باللغات الخمس الأخرى فور إتاحة ترجمتها. ويمكن إتاحة الترجمة فور انتهاء فريق عمل قطاع الاتصالات الراديوية من عمله، الأمر الذي سيتيح بالضرورة تحديد اجتماع أخير من نهاية أغسطس إلى نهاية أكتوبر من العام ن-1.

- وما يحدث كثيراً الآن هو أن هناك بعض بنود جدول الأعمال لا تُقدم بشأنها مساهمة إلى الدورة الثانية للاجتماع التحضيري: ففي هذه الحالات، يُقترح اعتماد مشروع نصوص الاجتماع التحضيري خلال الجلسة العامة الاستهلالية للدورة الثانية للاجتماع التحضيري، من دون إجراء مزيد من المناقشة خلال الجزء المتبقي من الاجتماع.

- وإذا تم اعتماد التعديل السابق، يمكن أن تمتد الدورة الثانية للاجتماع التحضيري للمؤتمر إلى 8 أيام عمل فقط، من الثلاثاء إلى الخميس من الأسبوع التالي.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_